

通常給付 記入例

Auxílio financeiro regular - Exemplo de preenchimento

Exemplo de preenchimento : preencha os quadros com bordas em negrito

Escreva a data do preenchimento deste formulário

第1号様式の1

高校生等奨学給付金受給申請書

Formulário de auxílio financeiro para estudantes do Ensino Médio

かながわけんりつ 神奈川県立〇〇学校長 かながわけんりつ 神奈川県教育委員会

Para quem frequenta escolas públicas da Província de Kanagawa. Outros casos, não citados acima

円

2024年7月10日

高校生等奨学給付金の受給を申請します。

Solicito o auxílio financeiro para aluno do Ensino Médio.

Form with fields for applicant (神奈川 育夫), guardian (神奈川 高子), address (横浜市神奈川区青木町), and school information.

Annotations: Pessoas com autoridade paternal(pai), pessoas com autoridade paternal(mãe), tutor de menores de idade, pais adotivos como tutor de menores de idade, principal mantenedor do sustento, do próprio aluno, Outros.

Annotation: Preencha com dados para contato diurno com o responsável.

Annotation: Preencha com os dados do responsável solicitante( com autoridade paternal): nome, endereço, telefone(para contato durante o dia). Assinale em grau de parentesco. Se o endereço de 01/01/24 for diferente do atual, preencha com o endereço atual no lado direito.

Annotations: 非課税世帯, 生活保護受給世帯. Para famílias que recebem o auxílio sustento, seikatsu hogo.

Assinale uma das alternativas

【1】対象となる高校生等について

【Sobre o aluno do Ensino Médio que pode ser beneficiado por esse auxílio financeiro】

Form with fields for student name (神奈川 京介), birth date (昭和20年5月5日), school (神奈川県立〇〇高等学校), and enrollment period.

Annotation: Preencha com o nome do(a) aluno(a) e data de nascimento

Annotation: Preencha com dados da escola em que está (ou esteve) frequentando em 1º de julho de 2024.

Annotation: Preencha no caso de ter estudado em outra escola do Ensino Médio que não a escola citada acima, antes de 30 de junho de 2024.

【2】扶養親族の状況及び扶養誓約について

【Sobre o Contrato de Compromisso quanto aos dependentes ou sobre a situação dos dependentes】

Annotations: Quando o solicitante for o provedor principal da família ou for isento do pagamento de impostos, preencha somente quando houver outro dependente além da assinalada em 1. Sobre as pessoas abaixo assinaladas em 1, no quadro sobre "dependentes" e seguro saúde, confirmo ser verdadeira a relação familiar entre os dependentes e não dependentes.

Table with columns for relationship, name, birth date, profession, course, and dependent status. Includes family members like 神奈川 葵子, 神奈川 学, and 神奈川 教夫.

Annotation: Solicitante, Outros responsáveis, além do solicitante, Outros.

Annotation: "Quando o solicitante for o principal provedor ou quando for uma família isenta do pagamento de impostos e há dependentes" cheque o quadro de Compromisso, sem falta.

Annotation: E também, cheque e assinale quando houver dependentes entre 15 e 23 anos que são irmãos do estudante a ser beneficiado pela bolsa.

【3】振込先口座

【Conta bancária para o depósito do auxílio】

Form with fields for bank name (銀行 信用金庫), branch (支店), account type (普通 貯蓄), and account number (1234567).

Annotation: Preencha com os dados da conta bancária do solicitante, para o depósito do auxílio financeiro.

